



Musashi Hungary Ipari Kft.
 Erzsény út 1.
 H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini n.4.
 I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini n.4.
 I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information	
Delivery note number/date	80009456 / 2024.10.21
Order number./date	30000029 /2020.01.06
Customer number	482

Conditions		Weight - Volume	
Shipping	standard	Total weight	8.528 KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	7.744 KG
		Palette	16

120378377
501345 0284
h21607

Shipping details	
TBA-501722/	80
TBA-500246/	16
TBA-500247/	16

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		
	Purchase order number_K/item 550004338001		
	Sarzs: 19401,19402,19403,19404,19405,19406,19407,19408,19409,19410,19411, 19412,19413,19414,19415,19416,	1.920 PC	8.528 KG

KUHNEN-NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *1920*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi: *16*
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: *25/10/2024*
 Firma: *[Signature]*

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT
 2451 Ercsi, Erzsény út 1.
 Adószám: 11979463-2-07
 Cégj.szám: 07/09-007840

Vendor

KUHNEN-NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA)

25 OCT 2024

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölthi ki saját felelősségére

Veştdlyes árunál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... Musashi Hungary IpariKft. 2451 Ercsi Ercsiény út 1.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF CMR Pékány 4/4 N° 2024/13041 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... AUTODANA GROUP S.R.L. J01/2024 2 AC : RO 18517892 Soseş. Str. Ciocârliel, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)... 2095				
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2024-10-22		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...				
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery note 80009456						
6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 16	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung colli	9 Áru megnevezése Name of th... ICI300 Diff FG Assy	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 8 528	12 Térfogat Volume Umfang
Osztlály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR				sum: 8 528		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmertve, freight paid, frei bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei		20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen		
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Ercsi 2024-10-22 am 20 on		22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Ercsiény út 1. Ercsi, Ipari Kft. Adószám: 18463-2-07		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. Soseş. Str. Ciocârliel, Nr.8 Jud. Alba Iulia		
24 A feladó által keltetett dátum Date on which received by sender Gut empfangen: Datum am 2024-10-22		25 Jármű Vehicle... AB20CYK AB97CYK		25 Vámzár:		

AUTODANA GROUP S.R.L.
 AUTODANA GROUP S.R.L.
 Soseş. Str. Ciocârliel, Nr.8
 Jud. Alba Iulia
 25 OCT 2024
 Átvevő aláírása és bélyegzője
 Signature and stamp of the consignee
 Veronica Su...